

MitgliedsNr-Socio: _____; SteuerNr-Cod.Fiscale: _____

Name des Mitgliedsbetrieb-Denominazione Socio: _____

Adresse-Indirizzo; Nr.: _____; _____

PLZ-CAP: _____ Ort-Luogo: _____

**ERTEILUNG DER VOLLMACHT MIT ANWEISUNGEN
ZUR AUSÜBUNG DES STIMMRECHTS**

Die/der Unterfertigte _____,
Steuernummer, _____
Mitglied Nr. _____

bevollmächtigt

den vom der Hagelschutzkonsortium benannten
Vertreter

Tiefenthaler Leo (tiefenthaler2020@pec.it)

an der Vollversammlung des Hagelschutzkonsortiums am
04.06.2020 in erster Einberufung bzw. am

05.06.2020 in zweiter Einberufung teilzunehmen und sich bei
der Ausübung seines Stimmrechts gemäß nachher erteilten
Anweisungen zu verhalten.

Er erklärt darüber in Kenntnis zu sein, dass seine
Anweisungen auch nur einige der Tagesordnungspunkte
betreffen können und dass in diesem Fall das Stimmrecht nur
für jene Punkte ausgeübt wird, für die Anweisungen erteilt
wurden

Erkennungsdokument: _____

Nr. _____

ausgestellt von: _____

Ort und Datum/Luogo e data

Der Unterfertigte legt ein gültiges Ausweisdokument bei!

**CONFERIMENTO DI PROCURA CON INDICAZIONI
SULL'ESERCIZIO DEL DIRITTO DI VOTO**

Il/La sottostritto/a _____,
codice fiscale, _____
Socio Nr. _____

conferisce procura

al rappresentante designato dal Condifesa Bolzano

affinché esso partecipi all'assemblea generale di
quest'ultima il 04.06.2020 in prima convocazione e il

05.06.2020 in seconda convocazione e, nell'esercizio del
diritto di voto, si attenga alle istruzioni impartite
successivamente.

Il sottoscritto dichiara di essere a conoscenza che le proprie
indicazioni possono riguardare anche solo alcuni punti
all'ordine del giorno e che, in tal caso, il diritto di voto viene
esercitato esclusivamente per i punti per i quali sono state
impartite le relative istruzioni.

Documento di riconoscimento: _____

Nr. _____

rilasciato da: _____

Der/Die Unterfertigte /Firma del dichiarante

Allega copia del documento di riconoscimento in corso di
validità!



MitgliedsNr-Socio: _____; SteuerNr-Cod.Fiscale: _____

Name des Mitgliedsbetrieb-Denominazione Socio: _____

Adresse-Indirizzo; Nr.: _____; _____

PLZ-CAP: _____ Ort-Luogo: _____

ANWEISUNGEN ZUR ABSTIMMUNG

(Diese Informationen sind nur vom Hagelschutzkonsortium benannten Vertreter einsehbar; Das Hagelschutzkonsortium hat hingegen vorab keine Einsicht).

Die/der Unterfertigte _____, ges. Vertreter des oben angeführten Mitgliedsbetriebes beauftragt den vom Hagelschutzkonsortium benannten Vertreter, in der eingangs erwähnten Vollversammlung gemäß nachfolgenden Anweisungen abzustimmen:

ISTRUZIONE VOTO

(Queste informazioni sono consultabili esclusivamente dal rappresentante designato del Condifesa Bolzano, la quale, al contrario, non ha anticipatamente accesso a tali informazioni)

Il sottoscritto _____, rap. legale dell'azienda agricola sopra riportata, incarica il rappresentante designato dal Condifesa Bolzano di votare in occasione della suddetta assemblea generale secondo le indicazioni seguenti:

BESCHLUSSVORSCHLAG – PROPOPSTA DELIBERA	ANWEISUNGEN ZUR ABSTIMMUNG – ISTRUZIONE VOTO		
Genehmigung des Jahresabschlusses zum 31.12.2019 - Approvazione del conto consuntivo d'esercizio al 31.12.2019			
Der Vorschlag des Verwaltungsrats für den Jahresabschluss, wie veröffentlicht, wird angenommen La proposta del consiglio di amministrazione per il consuntivo d'esercizio, come pubblicato, viene accolta	<input type="checkbox"/> dafür favorevole	<input type="checkbox"/> dagegen contrario	<input type="checkbox"/> enthalten astenuto
Der Vorschlag des Verwaltungsrats für die Verwendung Verwaltungsüberschuss 776.528,89€ an die Reservefonds/Rücklagen der einzelnen Verwaltungen wird angenommen La proposta del consiglio di amministrazione per la destinazione dell'utile netto di importo 776.528,89€ al fondo di riserva dei singoli reparti amministrativi viene accolta	<input type="checkbox"/> dafür favorevole	<input type="checkbox"/> dagegen contrario	<input type="checkbox"/> enthalten contrario
Genehmigung des Haushaltsvoranschlags 2020 - Approvazione del Bilancio di Previsione 2020			
Der Vorschlag des Verwaltungsrats für den Haushaltsvoranschlag 2020 wie veröffentlicht, wird angenommen. La proposta del consiglio di amministrazione per il bilancio preventivo 2020, come pubblicato viene accolta	<input type="checkbox"/> dafür favorevole	<input type="checkbox"/> dagegen contrario	<input type="checkbox"/> enthalten astenuto
Der Vorschlag den Verwaltungsrat, diesen für alle im Laufe des Finanzjahres 2020 notwendig werdenden Änderungen betreffend des Haushaltsvoranschlags zu ermächtigen, sei es bei den Einnahmen wie bei den Ausgaben, wird angenommen. La proposta del consiglio di amministrazione, di delegare il CdA durante l'anno finanziamento 2020 di deliberare eventuali modifiche utili al bilancio preventivo sia per l'entrata e uscita viene accolta	<input type="checkbox"/> dafür favorevole	<input type="checkbox"/> dagegen contrario	<input type="checkbox"/> enthalten astenuto
Genehmigung zur Einrichtung eines sektoralen Fonds auf Gegenseitigkeit IST Äpfel für die Provinz Bozen zur Stabilisierung des Einkommens der Südtiroler Apfelproduzenten - Approvazione della costituzione del Fondo Mutualistico Settoriale IST Mela della Provincia di Bolzano per la stabilizzazione del reddito dei produttori agricoli mela dell'Alto Adige			
Der Vorschlag des Verwaltungsrats, den sektoralen Mutualitätsfond IST für die Apfelwirtschaft in Südtirol, vorbehaltlich der Teilnahme von mindestens 150 landwirtschaftlichen Betriebe, einzurichten und dass das Hagelschutzkonsortium als Verwalter des Fonds ermächtigt wird, den Antrag zur Anerkennung des sektoralen Mutualitätsfonds IST für Äpfel in Südtirol beim zuständigen Landwirtschaftsministerium – MIPAAF – einzureichen, um von den Förderbeiträgen laut Art. 36.1 Punkt d) der EU-Verordnung 1305/2013 und 2393/2017 zu profitieren, wird angenommen. La proposta del consiglio di amministrazione, di costituire il Fondo Mutualistico IST settoriale per la produzione mela dell'Alto Adige, salvo raggiungimento dei 150 aderenti soci minimo previsto da legge e di delegare l'amministrazione del Condifesa Bolzano a presentare al MIPAAF la domanda di riconoscimento, quale soggetto gestore del Fondo IST Mela, per poter beneficiare dei sostegni di cui al art. 36,1 lettera d) dei regolamenti UE 1305/2013 e 2393/2017, viene accolta	<input type="checkbox"/> dafür favorevole	<input type="checkbox"/> dagegen contrario	<input type="checkbox"/> enthalten astenuto

Bitte gemäß zu erteilender Anweisung ankreuzen. Pro Bestimmung darf nur eine Anweisung erteilt werden, ansonsten ist die Anweisung ungültig.

Si prega di spuntare le istruzioni da impartire. Per ciascun voto può essere data una sola istruzione, in caso contrario l'indicazione non è valida.

Der/Die Unterfertigte /Firma del dichiarante

Ort und Datum/Luogo e data _____